



**CONTRATO SIMPLIFICADO**

FECHA DE ELABORACIÓN		HOJA
DIA	MES	1 DE 1
10	08	
No. CONTRATO		AÑO SECUENCIA
OS-061/2016-AD		

**EL PRESTADOR DEL SERVICIO:**  
**NOMBRE:** MILDRET AMPARO CASTILLO SÁNCHEZ  
**R.F.C.:** CASM-831004-RV7  
**DOMICILIO LEGAL:** CALLE TRIGO No. 206, INTERIOR 9B, COL. VALLE SUR, DELEG. IZTAPALAPA, MÉXICO, D.F., TEL. 044 55 27 66 90 57

**PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**  
**ADJUDICACIÓN DIRECTA**  
FAVOR DE CITAR ESTE NÚMERO EN TODA SU CORRESPONDENCIA

**SUFICIENCIA PRESUPUESTAL**  
**INCLUIDA EN LA REQUISICIÓN No. 316**  
**REQUISICIÓN No. 316 DE FECHA 28/06/2016**

**REQUISICIÓN DE SERVICIO**  
**ANTICIPO**  
**NO APLICA**  
**PARTIDA PRESUPUESTAL**  
**33401**

**PLAZO Y CONDICIONES DE PAGO**  
**DENTRO DE LOS 20 (VEINTE) DÍAS NATURALES POSTERIORES A LA PRESENTACIÓN DE LA FACTURA RESPECTIVA, PREVIA RECEPCIÓN DE LOS SERVICIOS A ENTERA SATISFACCIÓN DE LA UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA NACIONAL**  
**ÁREA SOLICITANTE:**  
**SUBDIRECCIÓN DE PERSONAL**

**AUTORIZACIÓN PARA INVERSIÓN**  
**DÍA** **MES** **AÑO**  
**NO APLICA**  
**CONDICIONES DE LOS PRECIOS:**  
**FIJOS**

**LUGAR DE PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS**  
**SE EFECTUARÁN EN LAS INSTALACIONES DE LA UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA NACIONAL UBICADAS EN CARRETERA AL AJUSCO No. 24, COL. HEROES DE PADIERNA, DELEGACIÓN TLALPÁN, C.P. 14200, MÉXICO D.F.**  
**CONDICIONES DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO:**  
**SE RÁ POR CUENTA, CARGO Y RIESGO DEL PRESTADOR DEL SERVICIO HASTA SU CONCLUSIÓN A ENTERA SATISFACCIÓN DE LA UNIVERSIDAD PEDAGÓGICA NACIONAL**

**FUNDAMENTACIÓN LEGAL**  
**ARTÍCULO 42 DE LA LEY DE ADQUISICIONES, ARRENDAMIENTOS Y SERVICIOS DEL SECTOR PÚBLICO**

**PLAZO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS**  
**DEL 15 AL 30 DE AGOSTO DEL 2106**

CONS	PDA No.	PDA PRESUP.	DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	IMPORTE
1	1	33401	CURSO DE EXCEL AVANZADO (DURACIÓN 20 HORAS)	1	SERVICIO	\$ 34,000.00	\$ 34,000.00
2							
3							
4							
5							
6							

<b>SUBTOTAL</b>	\$34,000.00
<b>I.V.A.</b>	\$5,440.00
<b>TOTAL:</b>	\$38,440.00

**IMPORTE CON LETRA. (TREINTA Y NUEVE MIL CUATROCIENTOS CUARENTA PESOS 00/100 M. N.) INCLUYE I. V. A.**

**"PRESTADOR DEL SERVICIO"**  
**FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL:**  
**MILDRET AMPARO CASTILLO SANCHEZ**  
**FECHA DE FIRMA: DIA 10 MES Agosto AÑO 2016**

**"Vº Bº"**  
**ARQ. JOAQUIN GARCIA BAEZ**  
**JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES**

**"AUTORIZA"**  
**C. RICARDO VILLEGAS ALCANTARA**  
**ENCARGADO DE LA SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES Y**

"CONTARNO DE PRESTACION DE SERVICIOS" QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA UNIVERSIDAD PEDAGOGICA NACIONAL, EN LO SUCSIVO "LA UPN" Y POR LA OTRA "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" SEÑALADO EN EL APARADO DE DATOS GENERALES DEL PRESENTE INSTRUMENTO, AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:

**DECLARACIONES**

- 1.- Declara "LA UPN", a través de su representante, que:
  - 1.1 Que es un Órgano Desconcentrado de la Secretaría de Educación Pública, creada por decreto presidencial de fecha 29 de agosto de 1978.
  - 1.2 Que cuenta con facultades para suscribir el presente Contrato, en términos de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, para llevar a cabo los procedimientos de contratación, y para suscribir contratos, convenios o pedidos que se deriven de los actos Jurídico-Administrativos previstos en las leyes y ordenamientos aplicables.
  - 1.3 Que el Lic. Romel Cernaes Angeles, en su carácter de Secretario Administrativo, por delegación de facultades, se encuentra autorizado para la celebración del presente contrato.
  - 1.4 Tener su domicilio legal en Carretera al Ajusco número 24, Col. Héroes de Paderna Delegación Tlalpan, C.P 14200, México, Distrito Federal.
- II.- Declara "El Prestador del Servicio", a través de su representante y bajo protesta de decir verdad, que:**

**TERCERA.- FECHA Y LUGAR DE LA PRESTACION DE LOS SERVICIOS.** Los servicios se prestarán en el lugar y fecha que se señala en el anverso del presente instrumento, obligándose "El Prestador del Servicio" a prestarlos a plena satisfacción de "LA UPN". En caso de que "LA UPN" requiera modificar el lugar de la prestación del servicio, se notificará por escrito a "El Prestador del Servicio".

**CUARTA.- FORMA Y LUGAR DE PAGO.** Las partes acuerdan que los servicios objeto del presente Contrato se paguen a precios fijos, en moneda nacional, dentro del plazo establecido en el anverso del presente instrumento. Para que la obligación de pago se haga exigible, "El Prestador del Servicio" deberá de presentar la factura correspondiente en el Departamento de Servicios Generales debiendo recabar la conformidad de que el servicio se presto a entera satisfacción de "LA UPN".

Las facturas deberán cumplir con los requisitos fiscales correspondientes, y ser entregadas en el Departamento de Servicios Generales de "LA UPN", sita en Carretera al Ajusco N° 24, Col. Héroes de Paderna, Deleg. Tlalpan, de lunes a viernes de 9:00 a 15:00 horas.

**QUINTA.- IMPUESTOS.** "LA UPN" entregará el importe por concepto de Impuesto al Valor Agregado a "El Prestador del Servicio", el cual lo enterará a la oficina recaudadora, conforme a la legislación fiscal vigente. Cualquier otro impuesto o derecho de carácter federal o local, distinto al antes señalado, deberá ser cubierto por "El Prestador del Servicio".

**SEXTA.- GARANTIA DE CUMPLIMIENTO.** Para garantizar las obligaciones de este Contrato "El Prestador del Servicio", se obliga a entregar a "LA UPN" una Fianza dentro de los 10 días naturales siguientes a la fecha de la firma de este instrumento, expedida por una Institución Acreditada debidamente autorizada para ello, a favor de la Tesorería de la Federación, o cheque certificado o de caja por la cantidad equivalente al 10% del monto total de este Contrato, sin incluir el Impuesto al Valor Agregado.

**SÉPTIMA.- PENA CONVENCIONAL.** "El Prestador del Servicio" se obliga a pagar a "LA UPN", una pena convencional del uno por ciento por cada día natural de atraso en el cumplimiento de la fecha pactada para el inicio del servicio ó del servicio no proporcionado sin exceder el monto de la fianza de cumplimiento, y sin considerar el impuesto al Valor Agregado, de conformidad con lo establecido en el artículo 53 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público. Lo anterior sin perjuicio del derecho que tiene "LA UPN" de optar entre exigir el cumplimiento de este Contrato o rescindirlo y hacer exigible la fianza de garantía, la cual, en su caso, se aplicará proporcionalmente al monto de las obligaciones incumplidas.

**OCTAVA.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.** Solamente en casos justificados, la partes podrán pactar decrementos o incrementos, de acuerdo al artículo 52 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**NOVENA.- RESPONSABILIDAD LABORAL.** "El Prestador del Servicio" reconoce y acepta que cuenta con los elementos propios, siendo en consecuencia el único patron de todas y cada una de las personas que intervengan en el desarrollo y ejecución de los servicios pactados en el presente contrato, liberando a "LA UPN" de cualquier responsabilidad laboral, de riesgo o accidentes de trabajo, fiscal o de cualquier otra naturaleza, que se derive de la relación laboral que tiene "El Prestador del Servicio", con sus empleados.

**DECIMA.- SUPERVISION DEL SERVICIO.** "LA UPN" a través de la persona o personas que designe verificará en todo tiempo que los servicios objeto de este Contrato, cumplan con las características ordenadas y a dar por escrito las observaciones que considere pertinentes, por lo que "El Prestador del Servicio" queda obligado a atender y corregir las deficiencias que se le notifiquen a plena satisfacción de "LA UPN".

**DECIMA PRIMERA.- RESPONSABILIDAD PENAL, CIVIL O ADMINISTRATIVA.** "LA UPN" estará libre de toda responsabilidad de naturaleza penal, civil o administrativa, ya sea de carácter federal o estatal que se genere en relación a la prestación del servicio objeto del presente Contrato. En caso de presentarse cualquier demanda en contra de "LA UPN", "El Prestador del Servicio" se obliga a responder por ello, así como rembolsar a "LA UPN", cualquier cantidad que por ese motivo hubiere tenido que erogar.

**DECIMA SEGUNDA.- CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** Ninguna de las partes será responsable de cualquier retraso o incumplimiento del presente Contrato, que resulte directa o indirectamente de caso fortuito o de fuerza mayor, cuando éstos sean debidamente justificados y demostrados por la parte correspondiente.

**DECIMA TERCERA.- PATENTES, MARCAS Y DERECHOS DE AUTOR.** "El Prestador del Servicio" asume toda responsabilidad en caso de las violaciones en materia de derechos inherentes a la propiedad intelectual. Salvo que exista impedimento, la estipulación de que los derechos inherentes a la propiedad intelectual, que se deriven de los servicios de consultoría, asesorías, estudios, e investigaciones contratados, invariablemente se constituirán a favor de "LA UPN", en términos de las disposiciones legales aplicables.

**DECIMA CUARTA.- RESTRICCIÓN DE SUBCONTRATACIÓN Y CESIÓN DE DERECHOS.** "El Prestador del Servicio" se obliga a no subcontratar ni a ceder en forma parcial, ni total a terceros personas físicas o morales, los derechos y obligaciones derivadas de este Contrato, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso, "El Prestador del Servicio" deberá solicitar previamente la conformidad a "LA UPN".

**DECIMA QUINTA.- RESCISIÓN ADMINISTRATIVA, CUMPLIMIENTO Y TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.** "LA UPN" podrá rescindir administrativamente el Contrato por cualquier incumplimiento de las obligaciones contratadas en éste y/o por contravenir la normatividad aplicable en la materia.

"LA UPN" procederá a realizar el procedimiento de rescisión, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 54 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, sin incurrir en responsabilidad y sin necesidad de acudir ante los Tribunales Federales con domicilio en el Distrito Federal; o bien, podrá optar por exigir el cumplimiento del Contrato.

La terminación anticipada del contrato, deberá de ajustarse a lo establecido en el último párrafo del artículo 54 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**DECIMA SEXTA.- DEFECTOS Y VICIOS OCULTOS.** "LA UPN" se reserva el derecho de ejercitar, en cualquier momento, la acción legal correspondiente contra "El Prestador del Servicio" por calidad, defectos y vicios ocultos de los servicios objeto de este Contrato.

**DECIMA SEPTIMA.- LEGISLACIÓN APLICABLE.** Las partes se obligan a sujetarse estrictamente al objeto de este Contrato, a todas y cada una de las cláusulas que lo integran, así como a los términos de referencia, lineamientos, procedimientos y requisitos que establece la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público y su Reglamento, y demás normas y disposiciones jurídicas y administrativas vigentes que le sean aplicables.

**DECIMA OCTAVA.- JURISDICCIÓN.** Para la interpretación del presente Contrato, así como todo aquello que no este expresamente estipulado en el mismo, las partes se someterán a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes con domicilio en el Distrito Federal, por lo que "El Proveedor" renuncia al fuero que pudiera corresponderle por razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa.

Leído que fue por las partes y enteradas de su contenido y alcance legal, se firma el presente Contrato, por cuádruplicado al calce y al margen por las que en el intervinieron, como constancia de su aceptación, en la Ciudad de México, Distrito Federal.

**OBSERVACIONES:**

**ELABORÓ:**  **REVISÓ:** 

**CLAUSULAS**

**Expuestas las declaraciones anteriores, las partes se sujetan a las siguientes:**

**PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO.** "El Prestador del Servicio" se obliga a prestar a "LA UPN", los servicios que se describen en el anverso del presente Contrato, ajustándose estrictamente a los términos y condiciones establecidas en las bases del procedimiento de contratación o la cotización presentada, del cual se deriva ésta.

**SEGUNDA.- MONTO.** Las partes convienen que el monto a pagar por el objeto de este Contrato es el estipulado en el anverso del mismo, por lo que "El Prestador del Servicio" no podrá exigir por ningún concepto otra cantidad.